



MODEL 71231



MODEL 71359

DK

NO

SE

FI

GB

DE

PL

ET

ES

IT

NL

FR

DAY
USEFUL
EVERYDAY

Brugsanvisning · Bruksanvisning · Bruksanvisning
Käyttöohje · Instruction manual · Gebrauchsanweisung
Podręcznik użytkownika · Kasutusjuhend
Manual de instrucciones · Manuale di istruzioni
Gebruiksaanwijzing · Manuel d'instructions

Glaskugle/hjerte med LED

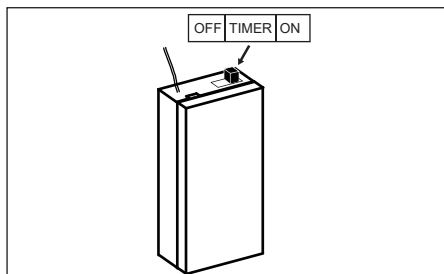
Følg instruktionerne i denne brugsanvisning, og gem brugsanvisningen et sikkert sted til senere brug.

TEKNISKE DATA

Se etiketten på holderen!

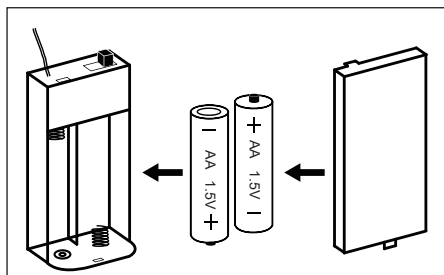
BRUG

1. Fjern emballagen, og læg kablet ud.
2. Sørg for at vende batterierne korrekt (+/-).
3. 2 x AA-batterier (medfølger ikke)
4. Timer: Tændt i 6 timer og slukket i 18 timer.



VIGTIGT!

1. Hvis der opstår problemer med produktet, skal du afl evere det i butikken, hvor du har købt det.
2. Sørg for, at kablet ikke kommer i berøring med skarpe genstande.
3. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
4. Vigtigt! Produktet er beregnet til dekorationsbrug. Må ikke bruges som legetøj.
5. Pæren kan ikke udskiftes.



SERVICECENTER

Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse.

Modelnummeret fremgår af forsiden på denne brugsanvisning og af produktets typeskilt.

Når det gælder:

- Reklamationer
- Reservedele
- Returvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

MILJØOPLYSNINGER



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Fremstillet i P.R.C.

Fabrikant: Schou Company A/S
Nordager 31 - 6000 Kolding - Danmark

Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet i denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, på nogen måde ved hjælp af elektroniske eller mekaniske hjælpemidler, f.eks. fotokopiering eller optagelse, ej heller oversættes eller gemmes i et informationslagrings- og -hentningssystem uden skriftlig tilladelse fra Schou Company A/S.



Klasse III-produkt: Designet til at blive forsynet fra en separeret ekstralav sikkerhedsspændingsforsyning (SELV). Spændingen fra en SELV-forsyning er lav nok til, at en person under normale forhold kan komme i kontakt med den uden risiko for at få elektrisk stød.

Glaskugle/hjerte med LED

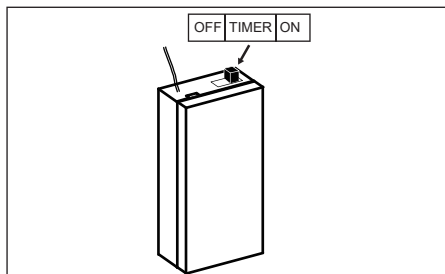
Følg instruksjonerne i denne bruksanvisning, og gem bruksanvisningen et sikkert sted til senere bruk.

TEKNISKE DATA

Se etiketten på holderen!

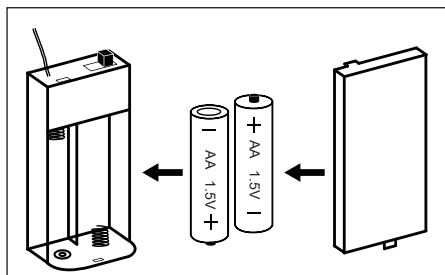
BRUG

1. Fjern emballagen, og læg kablet ud.
2. Sørg for at vende batterierne korrekt (+/-).
3. 2 x AA-batterier (medfølger ikke)
4. Timer: Tændt i 6 timer og slukket i 18 timer.



VIGTIGT!

1. Hvis der opstår problemer med produktet, skal du afl evere det i butikken, hvor du har købt det.
2. Sørg for, at kablet ikke kommer i berøring med skarpe genstande.
3. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
4. Vigtigt! Produktet er beregnet til dekorationsbrug. Må ikke bruges som søm legetøj.
5. Pæren kan ikke udskiftes.



SERVICECENTER

Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse.

Modelnummeret fremgår af forsiden på denne bruksanvisning og af produktets typeskilt.

Når det gælder:

- Reklamationer
- Reservedele
- Retourvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

MILJØINFORMASJON



Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer som kan være skadelige for mennesker og miljøet hvis avfallet fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke håndteres på korrekt måte. Produkter som er merket med en overkrysset søppelkasse er elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet med den overkryssede søppelkassen viser at enheten ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet, men må håndteres separat.

Produsert i Kina

Produsent: Schou Company A/S -
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Alle rettigheter forbeholdes. Innholdet i denne bruksanvisningen må ikke gjengis, verken helt eller delvis, på noen måte ved hjelp av elektroniske eller mekaniske hjelpemidler, inkludert fotokopiering eller opptak, oversettes eller lagres i et informasjonslagrings- og informasjonshentingssystem uten skriftlig tillatelse fra Schou Company A/S.



Klasse III-produkt: Beregnet for tilkobling til en separat strømforsyning med ekstra lav spenning (SELV). Spenningen fra en SELVstrømforsyning er så lav at en person normalt kan komme i berøring med den uten fare for å få elektrisk støt.

Glaskula/hjerte med LED

Följ anvisningarna i den här bruksanvisningen och spara den på en säker plats för framtida bruk.

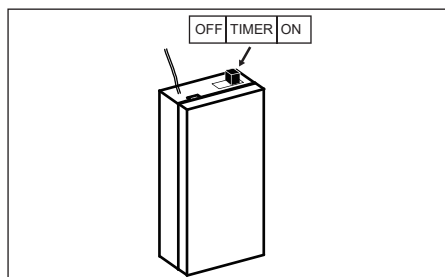
SE

TEKNISKA DATA

Se etiketten på hållaren!

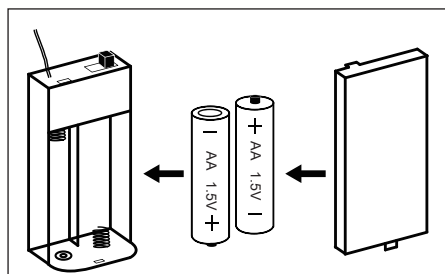
BRUG

1. Ta bort emballaget och ta ut kabeln.
2. Se till att batterierna är vända åt rätt håll (+/-).
3. 2 x AA-batterier (medföljer inte)
4. Timer: Tänd i 6 timmar och släckt i 18 timmar.



VARNING!

1. Om det uppstår problem med produkten ska den lämnas tillbaka till butiken där den köptes.
2. Se till att kabeln inte kommer i kontakt med vassa föremål.
3. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.
4. Viktigt! Avsedd som dekoration. Produkten är ingen leksak.
5. Lampan kan inte bytas.



SERVICECENTER


OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.

Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.

När det gäller:

- Reklamationer
- Reservdelar
- Returvaror
- Garantivaror
- www.schou.com


MILJÖINFORMATION

 Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och andra ämnen som kan vara farliga och skadliga för människor och miljö om sådana produkter inte avfallshandteras korrekt (WEEE). Produkter märkta med den överkryssade soptunnan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkryssade soptunnan symboliserar att produkten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt, utan ska avfallshandteras separat.

Tillverkad i Folkrepubliken Kina (PRC)

Tillverkare: Schou Company A/S -
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller fotografering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningsssystem, utan skriftligt medgivande från Schou Company A/S.

 Klass III-produkt: Utformad för att försörjas från en separat klenspänningsförsörjning (SELV). Spänningen från en SELV-försörjning är tillräckligt låg så att en person normalt kan komma i kontakt med den utan risk för elstöt.

LED-Lasipallo

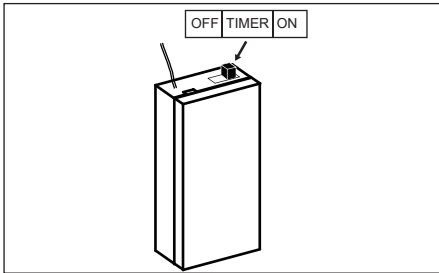
Noudata tämän käyttöoppaan ohjeita ja säilytä opas turvallisessa paikassa myöhempää käyttöä varten.

TEKNISET TIEDOT

Katso pidikkeessä oleva etiketti!

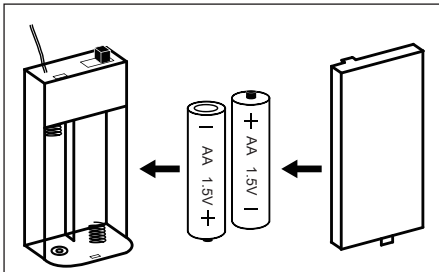
KÄYTTÖ

1. Poista pakkaus ja irrota kaapeli.
2. Varmista, että paristojen napaisuus on oikein päin (+/-).
3. 2 x AA-paristoja (ei mukana)
4. Ajastin: Päällä 6 h ja pois päältä 18 h.



VAROITUS!

1. Jos tuotteessa ilmenee ongelma, palauta se myymälään, josta ostit sen.
2. Varmista, että kaapeli ei joudu kosketuksiin terävien esineiden kanssa.
3. Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
4. Tärkeää! Koristelua varten. Tuotetta ei ole tarkoitettu leikkikaluksi.
5. Lamppua ei voi vaihtaa.



HUOLTOKESKUS

Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa.

Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.

Kun asia koskee:

- Reklamaatioita
- Varaosia
- Palautuksia
- Takuuasioita
- www.schou.com

TIEDOT VAARALLISUUDESTA YMPÄRISTÖLLE



Sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (EEE) on materiaaleja, jotka voivat olla vaarallisia ja haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE) ei hävitetä asianmukaisesti. Tuotteet, joissa on rastilla yli vedetyn jäteastian symboli, ovat sähkö- ja elektroniikkalaitteita. Rastilla yli vedetty jäteastian symboli kertoo, että käytöstä poistettua laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se tulee hävittää erillään.

Valmistettu Kiinassa

Valmistaja: Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa jäljentää kokonaan eikä osittain millään tavalla sähköisesti tai mekaanisesti, esimerkiksi valokopioimalla tai -kuvaamalla, kääntää tai tallentaa tiedontallennus- ja hakujärjestelmään ilman Schou Company A/S:n kirjallista lupaa.



Luokan III tuote: Suunniteltu käytettäväksi erillisestä pienenjännitteen lähteestä (SELV). SELV-virtalähteen jännite on riittävän alhainen, jotta henkilö voi normaalisti joutua kosketuksiin sen kanssa ilman sähköiskun vaaraa.

LED light glass sphere

Follow the instructions in this manual and save them in a safe place for future reference.

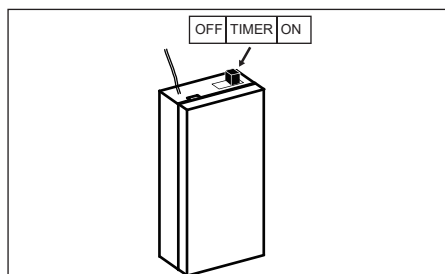
TECHNICAL DATA

See the label on the holder!

USE

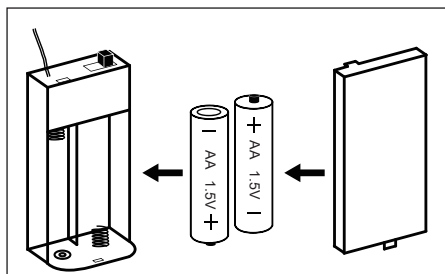
1. Remove the packaging and lay the cable out.
2. Check that the batteries are correctly fitted (+/-).
3. 2 x AA batteries (not included)
4. Timer: On for 6 hours and off for 18 hours.

GB



WARNING!

1. If there are problems with the product, please return it to the shop where you purchased it.
2. Make sure that the cable does not come into contact with any sharp objects.
3. This product is only intended for indoor use.
4. Important! For decorative use. This product is not intended as a toy.
5. The bulb cannot be replaced.



SERVICE CENTRE

Note: Please quote the product model number in connection with all inquiries.

The model number is shown on the front of this manual and on the product rating plate.

For:

- Complaints
- Replacement parts
- Returns
- Guarantee issues
- www.schou.com

ENVIRONMENTAL INFORMATION



Electric and electronic equipment (EEE) contains materials that could be dangerous and harmful to human health and the environment if the electrical and electronic waste (WEEE) is not properly disposed of. Products marked with the crossed-out waste bin are electrical and electronic equipment. The crossed-out waste bin symbolises that the device must not be disposed of at the end of its service life together with household waste but must be disposed of separately.

Manufactured in China

Manufacturer: Schou Company A/S - Nordager 31 - DK-6000 Kolding

All rights reserved. The content of this manual may not be reproduced, either in full or in part, in any way by electronic or mechanical means, e.g. photocopying or publication, translated or saved in an information storage and retrieval system without written permission from Schou Company A/S.



Class III product: Designed to be supplied from a separated extra low voltage supply (SELV). The voltage from a SELV supply is low enough that a person can normally come into contact with it without the risk of electric shock.

Glaskugel mit LED

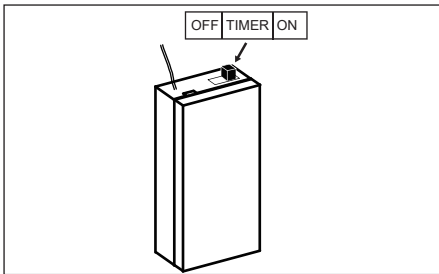
Bitte beachten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen und bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf.

TECHNISCHE DATEN

Siehe Label an der Halterung!

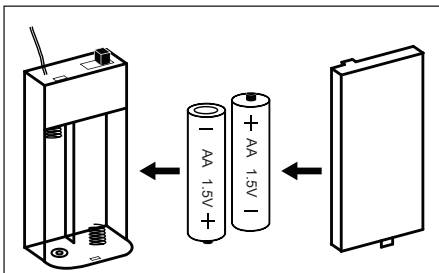
GEBRAUCH

1. Entfernen Sie die Verpackung und legen Sie das Kabel aus.
2. Auf richtige Polarität achten (+/-).
3. 2 x AA-Batterien (nicht enthalten).
4. Timer: 6 Stunden an und 18 Stunden aus.



WARNUNG!

1. Falls mit diesem Produkt irgendwelche Probleme auftreten, geben Sie es bei dem Händler zurück, bei dem Sie es erworben haben.
2. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht mit scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
3. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
4. Achtung! Dekorationsartikel. Nicht geeignet zum Spielen.
5. Die Glühbirne kann nicht ausgetauscht werden.



SERVICECENTER

Hinweis: Bei Anfragen stets die Modellnummer des Produkts angeben.

Die Modellnummer finden Sie auf der Titelseite dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Typenschild des Produkts.

Wenn Sie uns brauchen:

- Reklamationen
- Ersatzteile
- Rücksendungen
- Garantiewaren
- www.schou.com

ENTSORGUNG DES GERÄTES



Elektr(on)ische Geräte enthalten Materialien, die gefährlich und schädlich für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sein können, wenn sie als Altgeräte (WEEE) nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Bei mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichneten Produkten handelt es sich um elektr(on)ische Geräte. Die durchgestrichene Mülltonne weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Hausmüll, sondern separat entsorgt werden muss.

Hergestellt in der Volksrepublik China

Hersteller: Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf ohne die schriftliche Genehmigung von Schou Company A/S weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form unter Verwendung elektronischer oder mechanischer Hilfsmittel, wie zum Beispiel durch Fotokopieren oder Aufnahmen, wiedergegeben, übersetzt oder in einem Informationsspeicher und -abrufsystem gespeichert werden.



Produkt der Klasse III: Entwickelt für die Versorgung mit einer getrennten Niederspannungsversorgung (SELV). Die Spannung von einer SELV-Versorgung ist niedrig genug, dass eine Person normalerweise ohne die Gefahr eines Stromschlags damit in Kontakt kommen kann.

Szklana kula świetlna LED

Należy stosować się do instrukcji zawartych w tym dokumencie i zachować go do użytku w przyszłości.

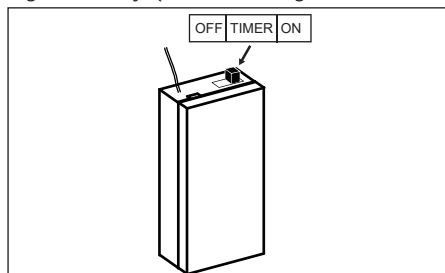
DANE TECHNICZNE

Patrz etykieta na gnieździe baterii.

PRZEZNACZENIE

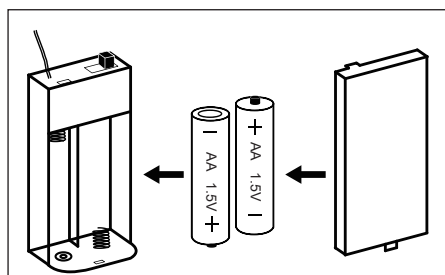
1. Usunąć opakowanie i rozłożyć przewód.
2. Sprawdzić, czy baterie zostały włożone z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+/-).
3. 2 x bateria AA (nie dołączono)
4. Wyłącznik czasowy: Włączenie na 6 godzin i wyłączenie na 18 godzin.

PL



OSTRZEŻENIE!

1. W razie problemów związanych z użytkowaniem tego produktu należy zwrócić go sprzedawcy, od którego został zakupiony.
2. Należy zapewnić, aby przewód nie dotykał ostrych przedmiotów.
3. Produkt nadaje się jedynie do stosowania wewnątrz pomieszczeń.
4. Uwaga! Do użytku dekoracyjnego. Produkt nie jest zabawką.
5. Nie można wymienić żarówki.



PUNKT SERWISOWY

Uwaga: Zadając pytania dotyczące niniejszego produktu, należy podawać numer modelu.

Numer modelu można znaleźć na okładce niniejszej instrukcji obsługi i tabliczce znamionowej.

Prosimy o kontakt z punktem serwisowym w sprawach:

- Reklamacje
- Części zamienne
- Zwroty
- Gwarancje
- www.schou.com

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRACY Z MŁOTAMI



Sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) zawiera materiały, które mogą być niebezpieczne i szkodliwe dla zdrowia oraz środowiska, jeśli nie zostaną odpowiednio zutylizowane. Produkty oznaczone przekreślonym koszem na śmieci to między innymi sprzęt elektryczny i elektroniczny. Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że produkt nie może być usuwany razem z odpadami domowymi, lecz musi być oddany do utylizacji.

Wyprodukowano w Chińskiej Republice Ludowej

Producent: Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejszego podręcznika użytkownika nie wolno w żaden sposób powielać częściowo ani w całości, elektronicznie bądź mechanicznie (np. poprzez fotokopie lub skany), tłumaczyć ani przechowywać w bazie danych z funkcją wyszukiwania bez uprzedniej zgody Schou Company A/S wyrażonej na piśmie.



Produkt klasy III: Przeznaczony do zasilania z oddzielnego źródła o bardzo niskim napięciu (SELV).

Napięcie ze źródła SELV jest na tyle niskie, że w normalnych warunkach człowiek może się z nim zetknąć bez ryzyka porażenia prądem.

LED-lambiga klaaskera

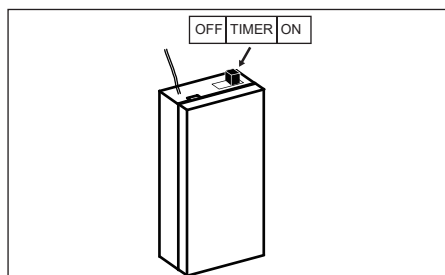
Lugege kasutusjuhend enne toote kasutamist hoolikalt läbi ning hoidke see hilisemaks kasutamiseks alles.

TEHNILISED ANDMED

Vaadake hoidikul olevat etiketti!

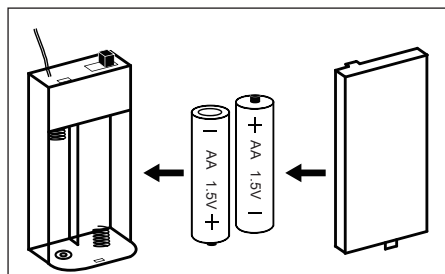
KASUTAMINE

1. Eemaldage pakend ja asetage juhe välja.
2. Kontrollige, et patareid oleksid õigesti paigaldatud (+/-).
3. 2 x AA patareid (pole kaasas)
4. Taimer: 6 tundi sees ja 18 tundi väljas.



HOIATUS!

1. Kui tootega on probleeme, tagastage see kauplusesse, kust te selle ostsite.
2. Veenduge, et juhe ei puutuks kokku teravate esemetega.
3. See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
4. Oluline! Dekoratiivseks kasutamiseks. See toode ei sobi mänguasjana kasutamiseks.
5. Pirm ei ole asendatav.



TEENINDUSKESKUS

Pidage meeles: märkida kõikide päringute puhul ära toote mudelinumber.

Mudelinumber on toodud ära käesoleva juhendi kaanel ning toote nimisildil.

Palun kontakteeruge Teeninduskeskusega järgmistel juhtudel:

- Kaebused
- Osade vahetamised
- Tagastamised
- Garantiiküsimused
- www.schou.com

ENTSORGUNG DES GERÄTES



Elektr(on)ische Geräte enthalten Materialien, die gefährlich und schädlich für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sein können, wenn sie als Altgeräte (WEEE) nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Bei mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichneten Produkten handelt es sich um elektr(on)ische Geräte. Die durchgestrichene Mülltonne weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Hausmüll, sondern separat entsorgt werden muss.

Toodetud Hiina Rahvavabariigis

Tootja: Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Kõik õigused kaitstud. Käesolevat kasutusjuhendit ei tohi ilma ettevõtte Schou Company A/S eelneva kirjaliku nõusolekuta paljundada ei osaliselt ega täielikult, elektrooniliselt või mehaaniliselt (näiteks fotokoopia või skaneering), tõlkida ega hoida andmebaasis ja otsingusüsteemis.



III klassi toode. Kavandatud madalpingeallikast (SELV) eraldi toitega. SELV-toitepinge on piisavalt madal, et inimene saaks sellega tavaliselt kokku puutuda ilma elektrilöögiohuta.

Esfera de cristal con luz LED

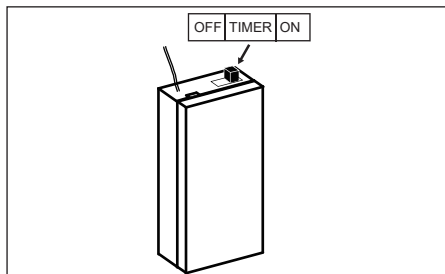
Siga las instrucciones de este manual, y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

DATOS TÉCNICOS

¡Véase la etiqueta en el soporte!

USO

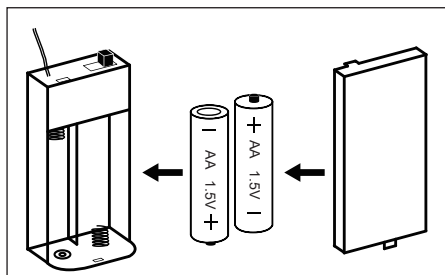
1. Retire el embalaje y estire el cable.
2. Asegúrese de que las pilas estén bien colocadas (+/-).
3. 2 pilas AA (no incluidas)
4. Temporizador: Se enciende 6 horas y se apaga 18 horas.



ES

ADVERTENCIA:

1. Si tiene problemas con este producto, devuélvalo a la tienda donde lo compró.
2. Asegúrese de que el cable no entre en contacto con ningún objeto afuera.
3. Este producto solo está pensado para uso en interiores.
4. ¡Importante! Para uso decorativo. Este producto no está pensado como un juguete.
5. La bombilla no se puede reemplazar.



CENTRO DE SERVICIO

Nota: Por favor, cite el número de modelo del producto relacionado con todas las preguntas.

El número de modelo se muestra en la parte frontal de este manual y en la placa de características del producto.

Para:

- Reclamaciones
- Piezas de recambio
- Devolución de mercancías
- Asuntos de garantía
- www.schou.com

INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL



Los aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) contienen materiales que podrían ser peligrosos y nocivos para la salud de las personas y el medio ambiente si los residuos eléctricos y electrónicos (RAEE) no se eliminan adecuadamente. Los productos marcados con un cubo de basura tachado son equipos eléctricos y electrónicos. El cubo de basura tachado indica que el aparato no debe eliminarse al final de su vida útil junto con la basura doméstica, sino que debe desecharse por separado.

Fabricado en la R.P.C.

Fabricante: Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Todos los derechos reservados. El contenido de este manual no puede ser reproducido, ni total ni tampoco parcialmente, de cualquier forma por medios electrónicos o mecánicos, por ejemplo, fotocopias o publicación, traducción o guardado en un almacén de información y sistema de recuperación, sin la previa autorización por escrito de Schou Company A/S.



Producto de clase III: Diseñado para recibir alimentación desde una fuente de alimentación de baja tensión (SELV) separada. El voltaje de una fuente SELV es tan bajo que en general se puede tocar sin riesgo de descarga eléctrica.

Palla di vetro con luce a LED

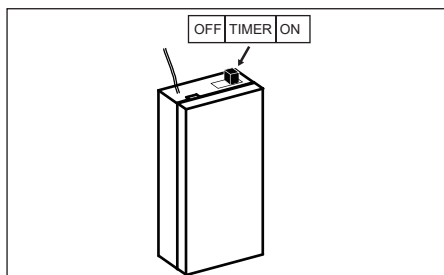
Seguire le istruzioni in questo manuale e conservarlo al sicuro per futuro riferimento.

DATI TECNICI

Vedere l'etichetta sul supporto.

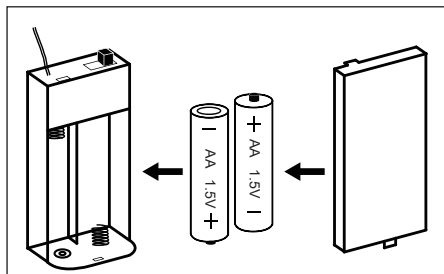
UTILIZZO

1. Rimuovere l'imballaggio e stendere il cavo.
2. Controllare che le batterie siano inserite correttamente (+/-).
3. 2 batterie AA (non incluse)
4. Timer: acceso per 6 ore e spento per 18 ore.



ATTENZIONE!

1. In caso di problemi con il prodotto, si prega di renderlo al negozio dove è stato acquistato.
2. Assicurarsi che il cavo non entri in contatto con oggetti affilati.
3. Questo prodotto è destinato solo all'uso in ambienti interni.
4. Importante! Per uso decorativo. Questo prodotto non è un giocattolo.
5. La lampadina non può essere sostituita.



CENTRO ASSISTENZA

Nota: indicare il numero di modello del prodotto in ogni richiesta di assistenza.

Il numero di modello è riportato sulla copertina di questo manuale e sulla targhetta del prodotto.

Per:

- Reclami
- Pezzi di ricambio
- Resi
- Questioni relative alla garanzia
- www.schau.com

INFORMAZIONI AMBIENTALI



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (EEE) contengono materiali che potrebbero essere pericolosi e nocivi per la salute e l'ambiente, se i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) non vengono smaltiti correttamente. I prodotti contrassegnati con il simbolo del bidone sbarrato sono apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il bidone sbarrato indica che il dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere gestito separatamente.

Fabbricato in P.R.C.

Produttore: Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Tutti i diritti riservati. I contenuti di questo manuale non possono essere riprodotti in parte o per intero, elettronicamente o meccanicamente (ad es. mediante fotocopie o scansioni), tradotti o archiviati in sistemi di memorizzazione e recupero di informazioni senza il consenso scritto di Schou Company A/S.



Prodotto di classe III: progettato per essere alimentato da un sistema a bassissima tensione (SELV) separato. La tensione di alimentazione SELV è sufficientemente bassa da permettere ad una persona di entrare normalmente in contatto con essa senza il pericolo di folgorazione.

Glazen bol met ledlampen

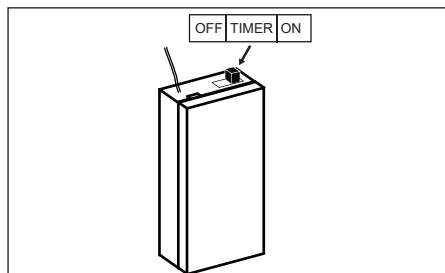
Volg de instructies in deze handleiding op en bewaar ze op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bekijk het etiket op de houder!

GEBRUIK

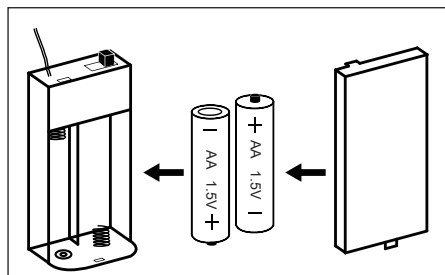
1. Verwijder de verpakking en leg de kabel neer.
2. Controleer of de batterijen op de juiste manier zijn geplaatst (+/-).
3. 2 x AA-batterijen (niet inbegrepen)
4. Timer: 6 uur aan, 18 uur uit



NL

WAARSCHUWING!

1. Indien er problemen optreden met het product, dient u het terug te brengen naar de winkel waar u het hebt aange-schaft.
2. Zorg ervoor dat de kabel niet in aanrak-ing komt met scherpe objecten.
3. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
4. Belangrijk! Voor decoratief gebruik. Dit product is niet bedoeld als speelgoed.
5. Het lampje kan niet worden vervangen.



SERVICE CENTRE

Let op: Vermeld bij alle vragen het pro-ductmodelnummer.

Het modelnummer staat op de voorkant van deze handleiding en op het productty-peplaatje.

Voor:

- Klachten
- Reserveonderdelen
- Retourzendingen
- Garantiekwesties
- www.schou.com


MILIEU-INFORMATIE

 Elektrische en elektronische appa-ratuur (EEA) bevat materialen die mogelijk gevaarlijk en schadelijk  is voor de menselijke gezondheid en het milieu, indien enigerlei afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet correct wordt afgevoerd. Producten die gemarkeerd zijn met de doorkruiste afvalbak, zijn elektrische of elektronische apparatuur. De doorkruiste afvalbak betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid aan het einde van de levensduur, maar dat het apparaat apart moet worden weggegooid.

Vervaardigd in P.R.C.

Fabrikant: Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Alle rechten voorbehouden. De in-houd van deze handleiding mag op geen enkele wijze, noch volledig noch in delen, elektronisch of mechanisch gereproduceerd worden, bijv. kopiëren of publicatie, vertaald of opgeslagen in een informatie-opslag- en ontsluitingssys-tem zonder schriftelijke toestemming van Schou Company A/S.

 Klasse III product: Ontworpen om gevoed te worden vanuit een aparte extra lage spanningsvoorziening (SELV). De spanning van een SELVstroom-bron is laag genoeg zodat een persoon veilig hiermee in aanraking kan komen zonder het risico van een elektrische schok.

Boule en verre avec LED

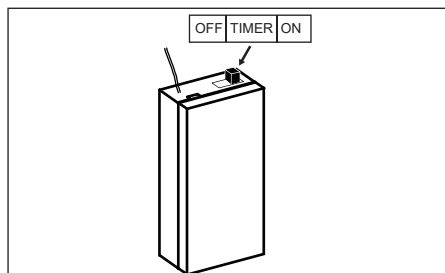
Suivez attentivement les instructions dans ce manuel et conservez-les en lieu sûr pour référence future.

DONNÉES TECHNIQUES

Voir l'étiquette sur le support !

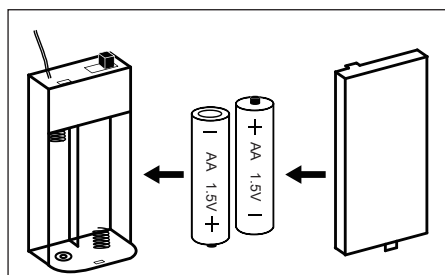
UTILISATION

1. Retirez l'emballage et déroulez le câble.
2. Assurez-vous que les piles sont correctement installées (+/-).
3. 2 piles AA (non fournies)
4. Minuterie : l'étoile s'allume pendant 6 heures et reste éteinte pendant 18 heures.



AVERTISSEMENT !

1. Si vous rencontrez des problèmes pendant l'utilisation de ce produit, veuillez le rapporter au magasin dans lequel vous l'avez acheté.
2. Assurez-vous que le cordon n'entre pas en contact avec des objets tranchants.
3. Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur seulement.
4. Important ! Produit à usage décoratif. Ce produit n'est pas un jouet.
5. L'ampoule ne peut pas être remplacée.



CENTRE DE SERVICE

Remarque : veuillez toujours mentionner le numéro de modèle du produit en cas de demandes.

Le numéro de modèle est indiqué sur la première page de ce manuel et sur la plaque signalétique du produit.

Pour :

- Réclamations
- Pièces de rechange
- Retours
- Questions de garantie
- www.schou.com

INFORMATIONS RELATIVES À L'ENVIRONNEMENT



L'équipement électrique et électronique (EEE) contient des matériaux, composants et substances pouvant être dangereux ou nocifs pour la santé et l'environnement si ces déchets (DEEE) ne sont pas éliminés correctement. Les produits marqués d'une poubelle barrée sont des équipements électriques ou électroniques. La poubelle barrée indique que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers à sa fin de vie ; il doit être éliminé séparément.

Fabriqués en R.P.C.

Fabricant : Schou Company A/S
Nordager 31 - DK-6000 Kolding

Tous droits réservés. Le contenu du présent manuel ne doit en aucun cas être reproduit intégralement ou partiellement, sous forme électronique ou mécanique (par exemple par photocopie ou numérisation), traduit ou sauvegardé dans un système de stockage et de récupération d'informations sans l'accord écrit de Schou Company A/S.



Produit de classe III : conçu pour être alimenté par un matériel à très basse tension de sécurité (TBTS) séparé. La tension fournie par le matériel à TBTS est suffisamment basse pour qu'une personne entrant en contact avec ne subisse pas de choc électrique.

DAY
USEFUL
EVERYDAY